



## Pressemitteilung

### **Wahl des neuen Präsidiums der Deutsch-Chinesischen Gesellschaft für Pflege e. V. (DCGP). Marie-Luise Müller zur Präsidentin bestätigt.**

**Berlin, 13. Dezember 2023.** Die Deutsch-Chinesische Gesellschaft für Pflege e.V. (DCGP) gab bekannt, dass vor zwei Tagen in ihrer hybriden Mitgliederversammlung das neue Präsidium für die kommenden vier Jahre gewählt wurde. Marie-Luise Müller wurde einstimmig als Präsidentin bestätigt, während Sabine Girts als Vizepräsidentin und Geschäftsführerin einstimmig wiedergewählt wurde.

Dr. Qiumei Jiang-Siebert wurde zur zweiten Vizepräsidentin ernannt und bleibt weiterhin als internationale Bildungsbeauftragte tätig. Hans-Josef Börsch übernimmt das Amt des Schatzmeisters, und Herr Xun LI wurde für das Mitglieder- und Finanzmanagement in China neu in das Präsidium gewählt. Im Amt als Brückenarchitektin wurden Frau Prof. Wang Hui, Pflegedirektorin am Tongji-Hospital Wuhan, und Frau Xia Li im Amt als Schriftführerin inklusive Übersetzungsarbeiten bestätigt.

Die Mitgliederversammlung stimmte der Umbenennung des alten Vorstands in Präsidium gemäß dem Antrag des alten Vorstands zu. Die bereits 2020 angedachte Erweiterung des Vorstandes auf sieben Sitze wurde gestern realisiert, um den ehrenamtlichen Ressourcenbedarf zur Weiterentwicklung und Realisierung der aufgebauten und komplexen Projekte und Aktivitäten zu erfüllen.

Aus China nahmen 10 Pflegeexperten/Mitglieder online teil. Das Interesse an der DCGP als Pflegegesellschaft nimmt in Deutschland und China kontinuierlich zu. Die Vorsitzende des Wahlausschusses Dr. h.c. Ramona Schumacher betonte, dass sich eine Wahlbeteiligung in Höhe von 74% andere Organisationen auch gerne wünschten.

In der konstituierenden Präsidiumssitzung wurden satzungsgemäß die Präsidiumsmitglieder in ihren alten und neuen Funktionen bestätigt. Zusätzlich wurden „Ständige Gäste“ (Experten) in das Präsidium berufen, darunter Ivonne Rammoser für die Öffentlichkeitsarbeit sowie Gabriele Breloer-Simon und Ulrich von Rekowski zur Unterstützung der Geschäftsstellentätigkeiten.

Marie-Luise Müller bedankte sich im Namen des Präsidiums bei den Mitgliedern: „Jetzt können wir die Aufgaben im Präsidium effektiver und inhaltlicher auf die strategischen Ziele der kommenden Jahre neu auszurichten. So werden wir die anstehenden Entscheidungen und Kooperationen weiterentwickeln und können ihnen noch stärker gerecht werden.“

Die Rechnungsprüferpositionen ab 2024 werden von Gabriele Breloer-Simon und Dr. Wolfgang Reuter, Geschäftsführer der Deutsch-Chinesischen Gesellschaft für Medizin e.V. (DCGM), übernommen.

Dr. Qiumei Jiang-Siebert informierte im Rahmen der vorgeschalteten Fortbildungsveranstaltung über das Konzept der Pflegeintervention Akupressur bei Menschen mit Fatigue am Beispiel von ENP-Pflegediagnosen.

Die Vorsitzende des wissenschaftlichen Beirats, Dr. h.c. Ramona Schumacher, dankte allen für ihre Arbeit und betonte das erworbene Vertrauen und den Teamgeist. Die Neuwahl der Beiratsmitglieder findet in der Mitgliederversammlung im Dezember 2024 statt. Dr. Schumacher ist zuversichtlich, die kommenden Aufgaben gemeinsam mit dem Präsidium, dem Beirat, den Gästen, Mitgliedern und Partnern lösungsorientiert anzugehen.



## 新闻稿

### 德中护理协会 (DCGP) 选举产生新一届主席团。玛丽-路易丝-穆勒 (Marie-Luise Müller) 被推选为主席。

柏林, 2023 年 12 月 13 日: 德中护理协会 (DCGP) 宣布, 在两天前举行的混合大会上选举产生了未来四年的新一届主席团。玛丽-路易丝-穆勒 (Marie-Luise Müller) 被一致推选为主席, 萨宾娜-吉尔茨 (Sabine Girts) 被一致推选为副主席兼总经理。

Qiumei Jiang-Siebert 博士被任命为第二副主席, 并将继续担任国际教育官员。Hans-Josef Bör-sch 接任财务主管, 李洵先生新当选为主席团成员, 负责中国的会员和财务管理。武汉同济医院护理部主任汪晖教授被任命为合作架构师, 李霞女士被任命为秘书, 负责翻译工作。

大会根据旧理事会的提议, 批准将旧理事会更名为主席团。为了满足进一步发展和实现已设立的复杂项目和活动的自愿资源需求, 昨天实施了在 2020 年已考虑过的将理事会席位扩大到七个的决定。

来自中国的 10 位护理专家/成员在线参与了活动。在德国和中国, 人们对 DCGP 作为护理协会的兴趣与日俱增。选举委员会主席 Dr. h. c. Ramona Schumacher 博士强调, 其他组织也希望看到 74% 的投票率。

在主席团组成会议上, 根据协会章程, 主席团成员的新旧职务得到确认。此外, 还任命了执行委员会的“常驻嘉宾”(专家), 包括负责公共关系的 Ivonne Rammoser, 以及支持办公室活动的 Gabriele Breloer-Simon 和 Ulrich von Rekowski。

Marie-Luise Müller 代表主席团向各位委员表示感谢: “我们现在可以更有效地调整主席团的任务, 更加专注于未来几年的战略目标。这将使我们能够进一步发展即将做出的决定和合作, 并使其更加公正”。

Gabriele Breloer-Simon 和德中医学会 (DCGM) 总经理 Wolfgang Reuter 博士将从 2024 年起接任审计长一职。

蒋秋梅博士以 ENP 护理诊断为例, 介绍了针对疲劳症患者的穴位按摩护理干预概念, 这也是之前培训活动的一部分。

科学顾问委员会主席 Dr. h. c. Ramona Schumacher 博士对大家的工作表示感谢, 并强调了他们所赢得的信任和团队精神。新一届顾问委员会成员的选举将在 2024 年 12 月的大会上进行。舒马赫博士相信, 她将与主席团、顾问委员会、嘉宾、成员和合作伙伴一起, 以解决问题为导向, 共同应对即将到来的任务。



Deutsch-Chinesische Gesellschaft für Pflege e.V. (DCGP)  
c/o KTQ GmbH  
Garnisonkirchplatz 1  
10178 Berlin  
[www.dc-gpflege.de](http://www.dc-gpflege.de)

Pressekontakt: Sabine Girts MBA  
MobilT +49 (0)151 61728646  
[info@dc-gpflege.de](mailto:info@dc-gpflege.de)

#### **Grundintention. Wissen austauschen und auf Augenhöhe voneinander lernen.**

Intention der Deutsch-Chinesischen Gesellschaft für Pflege e.V. (DCGP) ist es, chinesischen Partnern auf Augenhöhe zu begegnen und im Wissen, dass man voneinander lernen kann zu kommunizieren. Die Schwerpunkte für den fachlichen Austausch liegen dabei auf den Auswirkungen des demographischen Wandels und seinen langfristigen Folgen. Die DCGP steht dafür, Lösungsansätze zur Bewältigung aktueller Herausforderungen zu diskutieren, um darauf basierend die gesundheitliche, pflegerische und therapeutische Versorgung in den Mittelpunkt von Aktivitäten zu stellen.

Ein Beispiel hierfür ist der Austausch über die lokalen, kommunalen sowie häuslichen Versorgungsstrukturen im ländlichen Raum. Auf dieser Basis geht es darum, den Ansatz Quartiersmanagement bekanntzumachen oder Maßnahmen für ein Qualitätsmanagement in stationären Gesundheits- und Pflegeeinrichtungen zu diskutieren. Eine den veränderten Herausforderungen Rechnung tragende Qualifikation nichtärztlicher Gesundheitsfachberufe in Pflege und Therapie durch spezielle Ausbildungsmethoden zu unterstützen ist Kern des Wirkens der DCGP. Aber auch das Anregen eines Fachaustauschs bezogen auf Krankheiten, die im Alter verstärkt auftreten - wie beispielsweise Demenz, Multimorbidität oder Fragilität - und das durch Hospitationen gegenseitige Kennenlernen präventiver, therapeutischer sowie geriatrischer Ansätze sind wesentliche Bestandteile der Aktivitäten der DCGP.

Mit ihrer Expertise will die DCGP die Funktion des Vermittlers, Kümmerers, Brückenbauers und Vernetzers übernehmen. Die DCGP will so Ansprechpartner für Programme sein, die den Fachaustausch und gegenseitige Vorortbesuche von Angehörigen der Gesundheitsberufe, für Entscheider verschiedenster Verwaltungsebenen, für Mitarbeiter von Berufsverbänden und Kostenträgern sowie zwischen Gesundheitseinrichtungen und unterschiedlichen Versorgungsansätzen ermöglichen.

Als gemeinnützige Einrichtung verfügt der Verein über keine Eigenmittel und muss entsprechend die für die Umsetzung der Ziele und Projekte erforderlichen Geldmittel akquirieren.